



a

ITA

La famiglia di tavoli Dine Out si distingue per lo stile sofisticato. La base del tavolo tondo è costituita da una singola forma conica disponibile in cemento con il piano in cemento, oppure in terrazzo giallo-bianco o verde-bianco con il piano nello stesso materiale. Per tutte le basi è disponibile il piano in teak a contrasto. La versione rettangolare del tavolo prevede, accanto all'originaria base con due elementi conici in cemento, terrazzo giallo-bianco o verde-bianco, quella con quattro gambe in teak disposte a cavalletto. Il piano è sempre in massello di teak. Dine Out si amplia con una nuova variante, ispirata a un'idea di dining informale, perfetto per un aperitivo a bordo piscina o per un pranzo rilassato in giardino. I tavoli sono inoltre provvisti di piedini rialzati e regolabili che consentono di posizionare meglio il modello negli spazi aperti.

DEU

Die Familie der Tische Dine Out zeichnet sich durch ihren exklusiven Stil aus. Der runde kegelförmige Tischfuß und die Tischplatte sind in der Ausführung aus Zement, aus Terrazzo in der Farbe Gelb-Weiß oder aus Terrazzo in der Farbe Grün-Weiß erhältlich. Alle Tischfüße können auch mit einer Tischplatte aus Teakholz kombiniert werden, die einen ansprechenden Kontrast bildet. Die rechteckige Version des Tisches ist entweder mit zwei kegelförmigen Tischfüßen aus Zement, Terrazzo Gelb-Weiß oder Terrazzo Grün-Weiß erhältlich, oder aber mit vier Beinen aus Teakholz in Form von zwei Holzböcken. Die Tischplatte ist immer aus massivem Teakholz. Die Familie Dine Out wird mit einer neuen Variante erweitert, der sich an der Idee des informalen Dinners inspiriert und perfekt für einen Aperitif am Pool oder ein entspanntes Mittagessen im Garten ist. Die Tische verfügen außerdem über hohe, verstellbare Gleiter, die das Aufstellen der Modelle im Außenbereich erleichtert.

Designed by

Rodolfo Dordoni, 2020

ENG

Sophisticated style is the hallmark feature of the Dine Out family of tables. The round table is made up of a single conical base in concrete with concrete top, or with base in yellow-white or green-white terrazzo with top in the same material. A contrasting teak table top is available for all the bases. In addition to the original base with two conical elements in concrete, yellow-white terrazzo or green-white terrazzo, the rectangular table is also available with four teak trestle-style legs. The top is always in solid teak. Dine Out expands with a new version inspired by the concept of informal dining, perfect for a poolside aperitif or a casual lunch in the garden. The tables also come with raised adjustable feet that allow them to be positioned more easily outdoors.

FRA

La famille de tables Dine Out se démarque par son style sophistiqué. Le piètement de la table ronde consiste en un unique cône disponible en béton avec le plateau en béton, ou en terrazzo jaune-blanc ou vert-blanc avec le plateau dans le même matériau. Tous les piètements peuvent être assortis d'un plateau contrasté en teck. Outre le piètement d'origine avec deux éléments coniques en béton, ou en terrazzo jaune-blanc ou vert-blanc, la version rectangulaire de la table peut arborer quatre pieds en teck disposés comme des tréteaux. Le plateau est toujours en teck massif. Dine Out s'enrichit d'une nouvelle variante, inspirée d'une idée de dining informel, parfaite pour un apéritif au bord de la piscine ou un déjeuner décontracté dans le jardin. Les tables sont également munies d'embouts de pieds surélevés et réglables qui permettent de mieux positionner le modèle en extérieur.



b



c

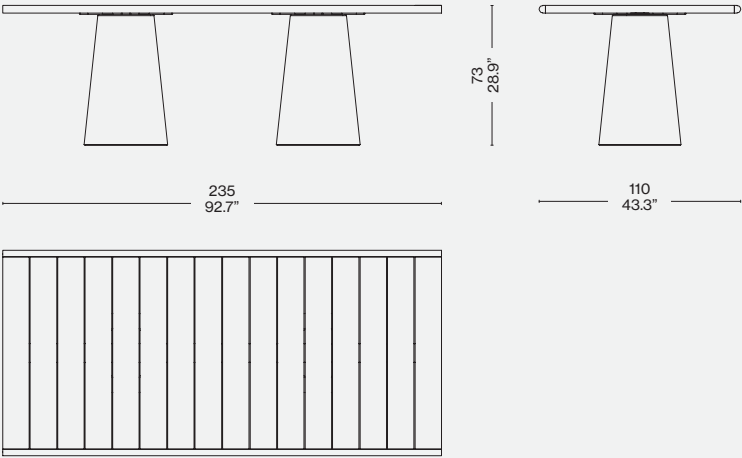




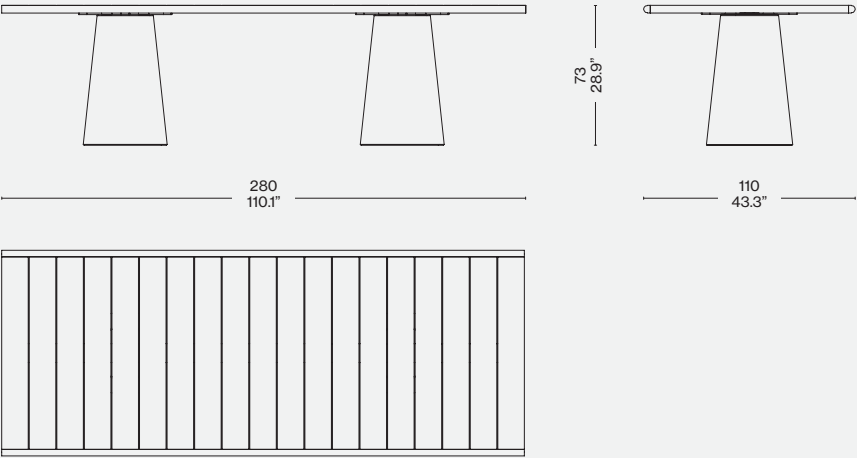
id.



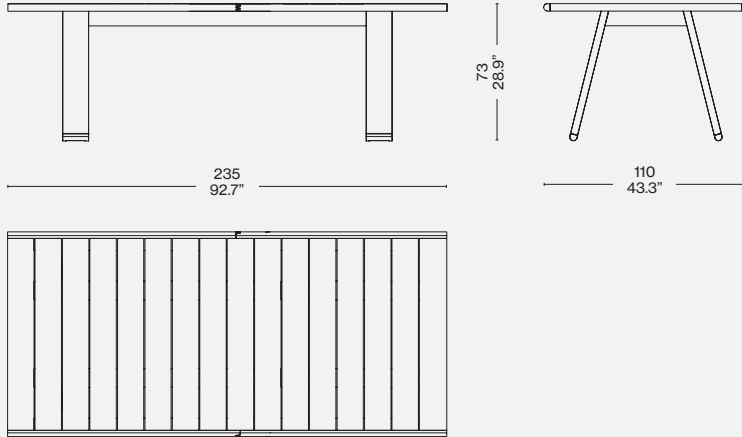
477 T_23



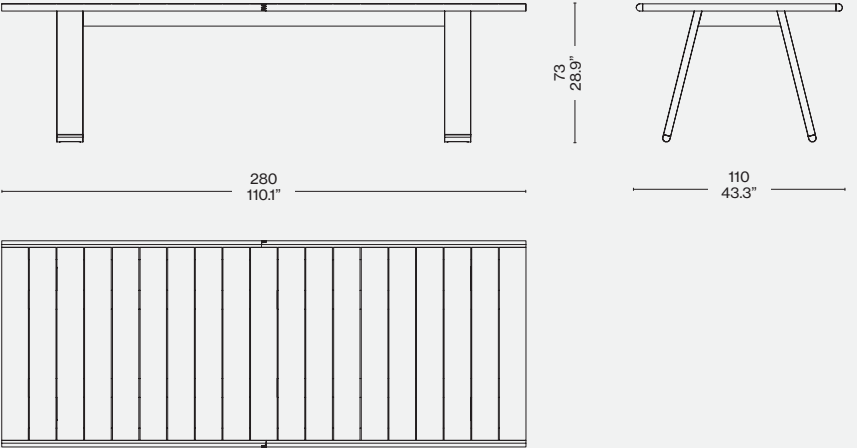
477 T_28



477 M1 23



477 M1 28



Struttura

- Base conica in terrazzo giallo - bianco o verde - bianco (1 base per i tavoli rotondi, 2 basi per i tavoli rettangolari).
- Base in teak a 4 gambe.
- Piano
- Rotondo (Ø 140 cm – 55.1") in terrazzo giallo – bianco o verde – bianco oppure teak finitura naturale.
- Rettangolare (235x110 cm – 92.7"x43.3"/280x110 cm – 110.1"x43.3"), solo in teak finitura naturale.
- Piedini
- Materiale plastico.

Structure

- Conical base in yellow-white or green-white terrazzo (1 base for round tables, 2 bases for rectangular tables).
- Teak base with 4 legs.
- Top
- Round (Ø 140 cm / 55.1") in yellow-white or green-white terrazzo or natural teak finish.
- Rectangular (235x110 cm / 92.7" x 43.3" / 280 x 110 cm / 110.1" x 43.3"), in natural teak finish only.
- Feet
- Plastic material.

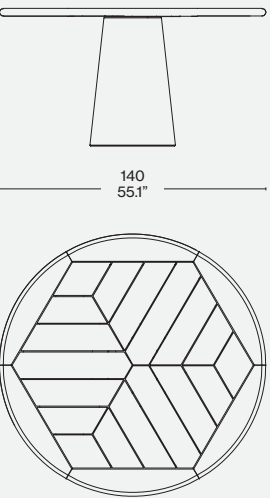
Struktur

- Konischer Tischfuß aus Terrazzo Gelb-Weiß oder Grün-Weiß (1 für die runden Tische, 2 für die rechteckigen Tische).
- Basis mit 4 Beinen aus Teakholz.
- Tischplatte
- Rund (Ø 140 cm – 55,1") aus Terrazzo Gelb-Weiß oder Grün-Weiß oder Teak mit natürlichem Finish.
- Rechteckig (235x110 cm – 92,7"x 43,3"/280x110 cm – 110,1"x 43,3"), nur aus Teak mit natürlichem Finish.
- Füße
- Kunststoffmaterial.

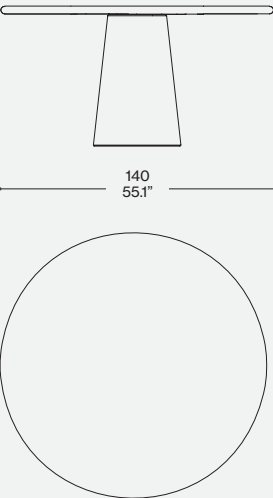
Structure

- Base conique en terrazzo jaune-blanc ou vert-blanc (1 base pour les tables rondes, 2 bases pour les tables rectangulaires).
- Base en teck à 4 pieds.
- Plateau
- Ronde (Ø 140 cm – 55,1") en terrazzo jaune-blanc ou vert-blancou teck ou bien en teck finition naturel.
- Rectangulaire (235 x 110 cm – 92,7"x 43,3"/280 x 110 cm – 110,1"x43,3"), seulement en teck finition naturel.
- Pieds
- Matière plastique.

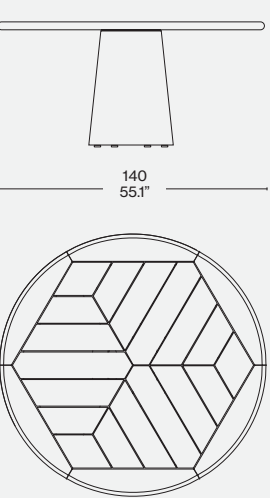
477 T_14



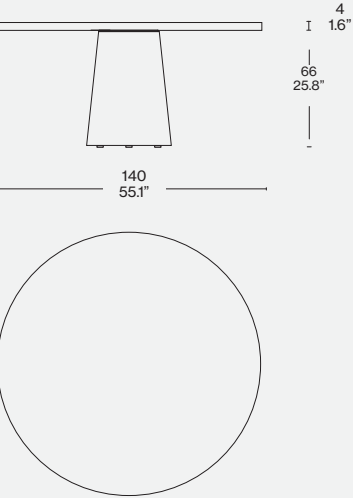
477 C/G_14



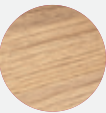
477 TC TG TV



477 CC GG GV

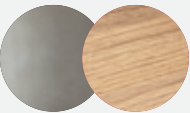


Finiture/Finishes/Ausführungen/Finitions



a

Teak



b

Cemento/Cement/Zement/
Ciment — Teak



c

Cemento/Cement/Zement/
Ciment — Teak



d

Terrazzo — Bianco-verde/White-green/
Wess-grün/Blanc-vert